

Пункт 7 повестки дня
**Доклад Исполнительного совета
Генеральной ассамблеи (111 - 113
сессии)**

A/24/7
Мадрид, 28 августа 2021 года
Язык оригинала: английский

Рабочее резюме

Как указано в уставных положениях, Исполнительный совет должен представлять Генеральной ассамблее доклад о своей деятельности, касающейся как решений, которые он принял в целях осуществления резолюций Генеральной ассамблеи, так и административных и технических решений, принятых им в периоды между сессиями Ассамблеи. С момента завершения двадцать третьей сессии Генеральной ассамблеи Исполнительный совет провел 111, 112 и 113-ю очередные сессии.

Совет одобрил концепцию управления, представленную Генеральным секретарем на 2018-2019 годы, принял к сведению новую организационную структуру, рассмотрел финансовый доклад за периоды, закончившиеся 30 июня 2020 года и 30 сентября 2020 года, выразил благодарность Генеральному секретарю за обеспечение финансовой стабильности Организации в течение одного года с его вступления в должность и рекомендовал Генеральной ассамблее утвердить все вышеперечисленное. Кроме того, Совет одобрил проект программы работы и бюджет Организации на период 2020-2021 годов. На своей 110-й сессии Совет также приветствовал тот факт, что Соединенные Штаты Америки рассматривают возможность вновь присоединиться к Организации.

Кроме того, он призвал государства-члены сделать все от них зависящее, чтобы ратифицировать все поправки к Уставу и Финансовым правилам, в частности для утверждения китайского языка в качестве одного из официальных языков ЮНВТО. Он также избрал новых членов своих вспомогательных органов и утвердил поправки к Положениям о персонале ЮНВТО.

Действия Генеральной ассамблеи

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ¹

Генеральная ассамблея,

изучив доклад,

1. *принимает к сведению* представленную информацию в отношении деятельности Совета и, в частности, решения, принятые на 111, 112 и 113-й очередных сессиях;
2. *принимает во внимание* основные вопросы, рассмотренные Советом, такие как осуществление программы работы на 2019-2020 годы и проект программы работы на 2021-2022 годы, финансовое положение и людские ресурсы Организации и, прежде всего, значительные усилия по реагированию на кризис, вызванный пандемией COVID-19;
3. *отдает должное* самоотдаче и компетенции его председателей – Кении в 2020 году и Чили в 2021 году; и

¹ Это – проект решения. Для ознакомления с окончательным решением, принятым Ассамблеей, см. в документ «Резолюции», который будет опубликован в конце сессии.

4. *выражает благодарность* заместителям председателя – Италии и Кабо-Верде в 2020 году и Сенегалу и Саудовской Аравии в 2021 году – за качественную работу, проделанную в ходе исполнения их функций.

I. Введение

1. Как указано в статье 19(а) и статье 20 Устава Организации, Исполнительный совет должен представлять Генеральной ассамблее доклад о своей деятельности, касающейся как решений, которые он принял в целях осуществления резолюций Генеральной ассамблеи, так и административных и технических решений, принятых им в периоды между сессиями Ассамблеи.
2. Настоящий документ информирует о вопросах, охваченных в решениях, уже принятых Исполнительным советом во исполнение обязанностей, перечисленных в двух вышеупомянутых положениях Устава и правиле 29 Правил процедуры Исполнительного совета в период после завершения двадцать третьей сессии Генеральной ассамблеи, состоявшейся 9-13 сентября 2019 года в Санкт-Петербурге, Российская Федерация.

II. Сессии Совета

3. С момента завершения двадцать третьей сессии Генеральной ассамблеи Исполнительный совет провел три очередные сессии, даты и место проведения которых перечисляются ниже:
 - 111-я сессия, 13 сентября 2019 года в Санкт-Петербурге, Российская Федерация;
 - 112-я сессия, 15-17 сентября 2020 года в Тбилиси, Грузия;
 - 113-я сессия, 18-19 января 2021 года в Мадриде, Испания.
4. Ввиду обеспокоенности ситуацией, сложившейся из-за пандемии COVID-19 и ограничений на путешествия, собрания и передвижение людей по всему миру, Секретариат Организации при консультации с председателем Исполнительного совета принял решение о том, чтобы перенести проведение 112-й сессии Исполнительного совета, изначально намеченное на 10-12 июня 2020 года в Тбилиси, Грузия, на 15-17 сентября 2020 года.
5. В соответствии с практикой, принятой Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями, в 2020 году председатель Исполнительного совета также выразил свое согласие с рекомендацией Генерального секретаря о том, чтобы принять ряд исключительных мер и специальных процедур, направляющих проведение сессий Совета в виртуальном и очном формате во время пандемии COVID-19, чтобы обеспечить бесперебойную работу и облегчить своевременную организацию и проведение заседаний.
6. С учетом задачи Организации Объединенных Наций способствовать устойчивости окружающей среды сессии Совета проходили без распространения распечатанных документов, а обзор и принятие решений проводились незамедлительно после рассмотрения каждого пункта повестки дня.
7. На трёх уже проведенных очередных сессиях Исполнительный совет принял в общей сложности 27 решений:
 - 111-я сессия: 4 решения
 - 112-я сессия: 15 решений
 - 113-я сессия: 8 решений

III. Функции, возложенные Генеральной ассамблеей на Исполнительный совет

8. В данном разделе дается обзор мер, предпринятых Исполнительным советом с целью выполнения четких предписаний и рекомендаций Генеральной ассамблеи.

Учреждение Регионального отделения ЮНВТО для Ближнего Востока

9. На своей 112-й сессии Исполнительный совет одобрил инициативу Саудовской Аравии, представленную министром туризма Королевства Саудовская Аравия, его превосходительством г-ном Ахмедом бин Акиль Альхатибом, о том, чтобы учредить в Эр-Рияде Региональное отделение ЮНВТО для Ближнего Востока в целях укрепления сотрудничества и оказания ЮНВТО поддержки Ближневосточному региону (CE/DEC/5(CXII)).

Рекомендация Исполнительным советом Генеральной ассамблеи кандидата для назначения на пост Генерального секретаря на период 2022-2025 гг.

10. На своей 113-й сессии Исполнительный совет провел процедуру вынесения рекомендации по кандидату на пост Генерального секретаря на период 2022-2025 гг. в соответствии с правилами и процедурой и с учетом того, что ее превосходительство Шайха Май бинт Мохаммед Аль Халифа (Королевство Бахрейн) получила 8 голосов, а г-н Зураб Пололикашвили (Грузия) получил 25 голосов, рекомендовал Генеральной ассамблее назначить г-на Зураба Пололикашвили на пост Генерального секретаря Организации на срок с 1 января 2022 года по 31 декабря 2025 года (CE/DEC/4(CXII)).

Всемирный день туризма

11. На своей 113-й сессии Исполнительный совет предложил Генеральной ассамблее следующие темы для празднования Всемирного дня туризма: 2022 год: «Переосмысление туризма», и 2023 год: «Туризм и «зеленые» инвестиции» (CE/DEC/7(CXIII)).

IV. Обычные функции Исполнительного совета

Избрание председателя и его заместителей

12. На своей 111-й сессии Совет избрал Кению председателем Совета на 2020 год и Чили – председателем Совета на 2021 год. Совет также избрал первым заместителем председателя на 2020 год Италию, на 2021 год – Сенегал, а вторым председателем заместителя на 2020 год – Кабо-Верде, на 2021 год – Саудовскую Аравию.

Вспомогательные органы Исполнительного совета

13. На 111-й сессии Исполнительный совет избрал новых членов своих вспомогательных органов.
 - a) Для работы в Комитете по программе и бюджету (КПБ) на период до 24-й сессии Генеральной ассамблеи были избраны члены Исполнительного совета Индия и Зимбабве. Он поддержал Фландрию в качестве представителя Ассоциированных членов и выставку FITUR в качестве председателя Совета Присоединившихся членов (CE/DEC/2(CXI)).
 - b) Совет избрал следующих членов в состав Комитета по рассмотрению заявлений о приеме в состав Присоединившихся членов на период 2019-2023 гг.: Кот д'Ивуар, Ямайка, Китай, Иран, Азербайджан, Саудовская Аравия и FITUR в качестве представителя Присоединившихся членов (CE/DEC/2(CXI)).
14. На период до 25-й сессии Генеральной ассамблеи:
 - i) В состав Комитета по статистике Совет избрал Марокко, Сейшельские Острова, Ямайку, Парагвай, Филиппины, Непал, Австрию, Республику Молдову, Саудовскую Аравию, Макао, Китай, в качестве представителя Ассоциированных членов и FITUR в качестве представителя Присоединившихся членов (CE/DEC/2(CXI)).
 - ii) В состав Комитета по вопросам туризма и конкурентоспособности Совет избрал Кению, Сенегал, Багамские Острова, Бразилию, Фиджи, Индию, Израиль,

Республику Молдову, Бахрейн, САР Макао в качестве представителя Ассоциированных членов до 2021 года и FITUR в качестве представителя Присоединившихся членов (CE/DEC/2(CXI)).

iii) В состав Комитета по вопросам туризма и устойчивости Совет избрал Алжир, Анголу, Гондурас, Сальвадор, Филиппины, Бутан, Хорватию, Сербию, Египет, Фландрию в качестве представителя Ассоциированных членов до 2021 года и FITUR в качестве представителя Присоединившихся членов (CE/DEC/2(CXI)).

iv) В состав Комитета по рассмотрению заявлений о приеме в состав Присоединившихся членов Совет избрал Кот д'Ивуар, Ямайку, Китай, Иран, Азербайджан, Саудовскую Аравию и FITUR в качестве представителя Присоединившихся членов (CE/DEC/2(CXI)).

15. За период, прошедший с момента окончания 23-й сессии Генеральной ассамблеи, Исполнительный совет принял решение о предварительном приеме в состав Присоединившихся членов 36 кандидатов, чьи кандидатуры подлежат ратификации Генеральной ассамблеей на ее 24-й сессии:
- 112-я сессия: 29 кандидатов
 - 113-я сессия: 7 кандидатов

V. Доклады Генерального секретаря о деятельности Организации

Программа работы

16. Что касается общей программы работы, Совет принял к сведению деятельность, кратко описанную в докладах Генерального секретаря (CE/DEC/4(CXII) и CE/DEC/3(CXIII)), а также принял приведенные ниже решения.
17. Совет утвердил учреждение рабочей группы, чья миссия будет заключаться в подготовке предложения по комплексному преобразованию действующих Правил процедур Присоединившихся членов и в формировании основы для создания и функционирования Комитета Присоединившихся членов (CE/DEC/4(CXII)).
18. Он утвердил методы работы и состав Технического комитета по вопросам онлайн-образования в области туризма (CE/DEC/4(CXII)).
19. В том же решении он утвердил круг ведения Комитета по разработке Международного кодекса защиты туристов.
20. На своей 112-й сессии Исполнительный совет также высоко оценил усилия Генерального секретаря по способствованию более тесному сотрудничеству с европейскими институтами власти и достижению явно выраженного включения туризма в контекст «зеленого курса» ЕС.
21. На своей 113-й сессии Исполнительный совет принял к сведению работу, проделанную в связи с решением Генеральной ассамблеи о том, чтобы временно выйти из состава Группы ООН по устойчивому развитию в условиях беспрецедентного положения, вызванного пандемией COVID-19, и попросил Генерального секретаря представить обновленную информацию о ходе дальнейшей работы на двадцать четвертой сессии (CE/DEC/3(CXIII)).

Административные и уставные вопросы

22. Совет получил доклады Генерального секретаря об административных и уставных вопросах, связанных с такими темами, как финансовое положение и членский состав Организации.
23. На своей 112-й и 113-й сессиях Совет рассмотрел финансовый доклад и проверенные финансовые отчеты ЮНВТО, содержащие информацию по состоянию на 30 июня 2020 года и 30 сентября 2020 года соответственно. Он принял к сведению представленный непроверенный предварительный промежуточный отчет о финансовом положении ЮНВТО и рекомендовал

Генеральной ассамблее одобрить решения Исполнительного совета CE/DEC/4(CX) и CE/DEC/6(CXII) об утверждении финансового доклада и проверенных финансовых отчетов ЮНВТО за годы, завершившиеся 31 декабря 2018 и 2019 гг. соответственно, и утвердить закрытие проверенных финансовых отчетов ЮНВТО за двадцать второй финансовый период (2018-2019 гг.), остаток денежных средств в регулярном бюджете и положение фонда оборотного капитала за тот же период (CE/DEC/6(CXII) и (CE/DEC/3(CXIII))).

24. На своей 112-й сессии Исполнительный совет утвердил поправки к правилу VI.32 (с) Подробных финансовых правил (CE/DEC/6(CXII)).
25. Он призвал членов выдвинуть свои кандидатуры на роль внешнего ревизора для внешней проверки счетов Организации на период 2022-2023 гг., который бы занялся внешней проверкой финансовых отчетов ЮНВТО за периоды, завершившиеся 31 декабря 2021 и 2022 гг. (CE/DEC/3(CXIII)).
26. Совет утвердил предложение Генерального секретаря об использовании кассового излишка регулярного бюджета 2019 года в размере 1 932 645 евро и переносе ассигнований регулярного бюджета, рекомендованном членами Комитета по программе и бюджету в письменной консультации в соответствии с пунктами 5.3(а) и 5.3(б) Финансового регламента (CE/DEC/6(CXII)).

Людские ресурсы

27. На своих 112-й и 113-й сессиях Совет принял к сведению доклады о положении дел с людскими ресурсами Организации (CE/DEC/7(CXII) и CE/DEC/3(CXIII)).
28. Исполнительный совет одобрил изменение категории должности руководителя Отдела людских ресурсов с Р.5 на Р.4 (CE/DEC/7(CXII)).
29. Он одобрил решение сделать исключение из положения 28 Положений о персонале о возрасте обязательного выхода на пенсию, которое предстоит представить Генеральной ассамблее для его утверждения (CE/DEC/7(CXII)).
30. Исполнительный совет призвал государства-члены направлять в Секретариат конкретные предложения, касающиеся финансирования младших сотрудников категории специалистов (CE/DEC/7(CXII)).

Прочие вопросы

31. Исполнительный совет попросил Генерального секретаря продолжать тщательно отслеживать воздействие пандемии COVID-19 на международный туризм, оказывать поддержку государствам-членам и сектору в целом в их усилиях по улучшению их систем сбора информации о туризме как средства ускорения восстановления и формирования жизнестойкости, а также вести планирование в туристском секторе и управлять им на основе доказательных данных.

* * *